ity uktvà så çmaçânam ca nîtvâ tasmây adarçayat asthîny anya-citâ-sthâni; tâny âdâya rudanç ca saḥ, 197 kritodako 'tha tîrtheshu prakshipya 'asthîni tâni ca, prâvartata sa bhâryâyâs tasyâḥ çrâddha-vidhau jaḍaḥ. 198 sad-vipra ity upânîtam karmakaryâ tayaiva ca tam eva bhâryopapatim çrâddha-vipram cakâra saḥ. 199 tena 'upapatinâ sâkam tad-bhâryâ 'abhyetya tatra sâ udâra-veçâ bhunkte sma mishṭânnam mâsi mâsi tat. 200 « satî-dharma-prabhâveṇa bhâryâ te paralokataḥ « paçya 'àgatya samam bhunkte brâhmaṇena svayam, prabho!» 201 iti karmakarî sâ tam avocat tat-patim yathâ, tathaiva pratipede tat sarvam mûrkha-çiromanih. 202

« vañcyante helayaiva 'evam kustrîbhih saralâçayâh. « cruto 'sthi-mugdhaç, caṇḍâla-kanyakâ crûyatâm tvayà: 203

Abhûd rûpavatî kậpi mugdhâ caṇḍâla-kanyakâ. sarvabhauma-vara-praptau samkalpam hridi sa 'akarot. 204 sà jâtu drishtvá râjânam nagara-bhrama-nirgatam sarvottamam bhartri-buddher anuyâtum pracakrame. 205 tâvad âgât pathâ tena munis; tasya pranamya sah pådau gajavarudhah san raja sva-bhavanam yayau. 206 tad drishtvå råjato 'py etam vicintya munim uttamam, candâla-kanyâ râjânam muktvâ sâ munim anvagàt. 207 munih so 'pi vrajan drishtvà cûnyam agre Çivalayam, nyasta-januh kshitau tatra Çivam natva yayau tatah. 208 tad vikshya sa 'antyaja matva muner apy uttamam Çivam, bhartri-buddhyâ munim tyaktvâ devam tatraiva çiçriye. 209 kshanac ca 'atra praviçya çva, devasya 'aruhya pîthikam, jangham utkshipya, jater yat sadriçam tasya, tad vyadhat. 210 tad vilokya 'antyajâ matvâ devâc çvânam tam uttamam, yântam tam eva 'anvagât sâ tyaktvâ devam patîcchayâ. 211 çvâ ca 'âgatyaiva candâla-griham, paricitasya sah candala-yûnah pranayal lulotha 'ekasya padayoh. 212 tad âlokya 'uttamam matvâ çunaç candâla-putrakam, sva-jâti-tushtâ vavre sâ tam eva patim antyajâ. 213

« evam krita-padåd dûre patanti sva-pade jadâḥ. « evam ca mûrkha-râjânam saṃkshepeṇa çṛiṇushva tam: 214

Mûrkhaḥ kaçcid abhûd râjâ kṛipaṇaḥ koçavân api. ekadâ jagaduç ca 'evaṃ mantriṇas taṃ çubhạishiṇaḥ: 215